

# EL ANDARAX

PERIÓDICO REGIONAL

Año II

Canjáyar 25 de Julio de 1915

Núm. 65

DE INTERES REGIONAL

## LIBRAS ESTERLINAS

Sr. Director de EL ANDARAX.

Muy señor mío: conociendo la importante producción uvera de esta región, y habiendo trascendido allende las fronteras el estado calamitoso del país, la sociedad Kacchy-Ohmdeoj C.º Limited de Newcastle on Tyne, que tengo el honor de representar, movida de un espíritu altamente compasivo, dispuso mi salida (en el rápido) para esta provincia (creo que andaluza), con objeto de contratar con los productores la consignación de sus barriles y de anticiparle las libras necesarias para las más perentorias necesidades.

En la tartana de Mr. Moreno arribé al inmediato pueblo de Instinción, y á lomos de un mal rocin, como creo que dijo Sócrates, pude llegar á esta Villa, sin otra contratación que un baño en el río por consecuencia de un tropiezo del animal (dicho sea con perdón).

Reparadas las averías del camino y comido que fui, salí á recorrer el pueblo, recibir impresiones, y repartir esterlinas. Sabedor de la existencia de un Casino, un poco Agrícola, á el encaminé mis pasos, buscando á los terratenientes, para esponerles el objeto de mi viaje.

Sonaba la una de la tarde en el reloj de la iglesia parroquial, cuando penetré en el kiosco. Propenso como yo venía, á encontrar un pueblo desolado, la soledad del kiosco me confirmó la situación dolorosa que habían descrito á mis principales.

Pedí café, con media de arriba, y solo me sirvió café con leche un garçon, á quien después oí llamar Mr. Frasquito.

No había sobrido la tercera cucharada cuando llegó al kiosco un señor meliflúo, regordete, y con una panilla de aceite chorreando del chaleco. Reparó en mi traza de extranjeroy en mi salakof blanco, y me dijo, con mucha reverencia:

—Bon jour.

—¿Quien es este poliglóta?— pregunté á Mr. Frasquito.

—Eso—me respondió el garçon—puede Vd averiguarlo en el anuario de Bailli Bailliere.

No transcurrieron dos minutos cuando entró, por el portillo opuesto, un señor con aire de comandante y barba negra: llegaba mondándose los dientes y exhibiendo los únicos zapatos limpios que he visto en toda la temporada. Al apuesto comandante siguió un tercero, joven y flaco, ruinoso, huesoso, tortuoso, anguloso, y con una lengua más ágil que las pelotas de un malabarista.

El cuarte, para la partida de tu-

te, era un buen señor, más bajo que alto, más rubio que moreno, y más cano que rubio, con unos pantalones demasíadamente largos, (ganás me entraron, de cruzarle unos vendos), y unos ojos melancólicos, que contrastaban con su jovial chirigotería.

Pude notar, señor Director, que, tan pronto como cuatro caballeros comenzaron jugar, un quinto (en discordia) obeso, sudoroso, jadeante, de ojos saltones, y con una pelambreira, recuerdo ancestral del simio, metió el codo, en el ángulo de la mesa, y metiendo, metiendo... á poco se recuesta en el tapete, haciendo volar los naipes con su respiración vendabalesca.

Muy cerca de este dios Eolo, de rapados dedos, había otro señor, por cuya gracia pregunté á Frasquito.

—Ese señor no tiene gracia—repuso el garçon candidamente—Es persona muy seria.

—Me refiero á su nombre de pila—repuse yo, aclarando el concepto.

Y Frasquito me dió un nombre que no he logrado recordar después.

Dicho señor tomó café, leyó el periódico, se quitó los lentes, comenzó á hablar de la guerra, y creo que á la hora de ahora (y van tres días) aun estará demostrando, que los alemanes son unos tronchos, y que nosotros, los aliados, somos invencibles, lo cual que me fué muy simpático este caballero tan francóhilo, á pesar de sus brodequines del 42, y de estar rapado como cualquier respetable recluta del último reemplazo.

Otros muchos llegaron en muy poco tiempo y formaban partidas de juego y corros de discusión, en uno de los cuales hablaban de la guerra.

Cuando la polémica llegaba á los tonos más altos, se hizo el silencio de repente. Por una de las calles que afluyen á la plaza asomó un señor alto, con traje blanco, zapatos de piel de nutria, y comiendo pan.

Un glentman.

—¡Sois...!! Y aquí señor Director una frase, regional sin duda, que yo no comprendí y que seguramente no estará en el Quijote. Esto dijo al entrar, á los que discutían de la guerra.

Continuó el debate acaloradamente, hasta que el caballero del pan le puso fin (al tema) con esta frase lapidaria, que lamenté, en silencio, desde lo profundo de mi corazón de patriota.

—¡Desengáñense Vds. El Kaiser es el Jesucristo del siglo XX!!

En otro grupo discutían con iguales bríos sobre un asunto que puso de punta todos mis pelos... y señales. ¡¡Si hablaban nada menos que de dos muertes hechas en el pueblo por orden del Alcalde!! El pánico se apoderó de mi persona

y recordé las leyendas de José María y Diego Corrientes, que tanto se refieren en mi país. Un señor de abultado abdomen, que transcendía á autoridad, y otro pequeño y pálido, que no debía tener autoridad ninguna, discutían la resolución del Alcalde.

—Ha sido una venganza.

—Y una infamia.

—Y un atropello inaudito.

—Y una polacada intolerable.

En mi rostro debía reflejarse el terror. Mr. Frasquito, siempre bondadoso y dulzón, me preguntó si me sentía indispuesto.

Indispuesto no—le respondí.—La impresión de esas noticias que comentan estos caballeros. ¡¡Dos muertes!! ¡¡Y lo ha mandado el Alcalde!!

—Sí señor. Les han dado es-trignina.

—¡Qué horror! Así estan tan indignados esos caballeros ¿Son de la familia?

—¿De la familia? Si lo que han matado son dos perros, para que no rabien con el calor de estas días.

—Eso es otra cosa.—Y de nuevo recobré la tranquilidad, pudiendo parar mi atención en otro corro, situado á mi derecha, donde discutía acaloradamente un señor de barba cana, que á guisa de aristas exprimía en ambos manos una baraja y un puñado de maíz.

En otros corros discutían de política, al lado hablaban de taros; más allá de mujeres y juergas. Y lentamente, aquel kiosco desolado, fué animándose, sin que yo pudiera recoger una impresión del dolor, de la miseria y de la ruina que á diario denunciaban las alarmantes epístolas que llegaban á nuestro despacho de Newcastle.

—¿Qué pueblo arruinado es este, donde se habla de todo, y se discuten con pasión las pequeñeces más ínfimas, sin que nadie piense, ni hable, ni discuta, ni proponga soluciones para su producción en ruinas? ¿Qué pueblo es este tan sobrado de negocio y tan harto de dinero, que viene un extranjero á contratar su producción y á ofrecerle libras, y no encuentra sino señores que, con porte de ricos homes, charlan alegremente, mientras digieren los más diversos y remotos temas, y se ocupan de cosas que no son (como debían) el pan nuestro de cada comida?

Y pensando que me había equivocado de dirección; que aquí no hay miseria, ni necesitan dinero; que este no es el pueblo en ruinas que habían soñado en mi casa de Newcastle, decidí marcharme al pintorezco pueblo de Ohanes á proponer mi negocio, desde donde escribiré unas cuartillas dándole cuenta de la excursión, si Vd. tiene la bondad de mandar que se publiquen las que ahora le remito.

Mil gracias Sr. Director, por la inserción, y tengo el honor de

ofrecerme de usted atento amigo y s. s. q. b. su m.

SIR TOHON KRISLEY

Representante de la Casa Kacchi Ohmdeoj C.º Ltd. de Newcastle on Tyne S. N. England.

## UNA QUESTION NO PEQUEÑA

Vamos á tratar de demostrar que el amor no es un producto reflexivo. ¿Cuál es la causa del amor; donde está la causa del amor, en nosotros, ó fuera de nosotros? Si está en nosotros exclusivamente, ¿sería capaz de sentirlo, un hombre privado de sus sentidos corporales? Si está fuera de nosotros, en el mundo exterior, á fortiori ha de tener forma, que nos produzca la sensación y despierte nuestro sentimiento. Si sólo una alustración exenta de realidad tangible; si sólo está en lo externo, como explicamos nuestros estados de conciencia? Entre nosotros y el mundo exterior no puede haber más conexión que la que se establece por intermedio de los cinco sentidos; esta es la vida de relación; la vida consciente.

Un hombre privado de ojos, de oídos, de olfato, de tacto y de paladar, no sabría absolutamente nada de nada; tal vez se estrofiara su inteligencia por inacción ó iría derecho á la invicibilidad; de todas maneras, este hombre que sería un abúlico, y que, apenas necesitaría de la memoria, todavía podría ejercer con su inteligencia la función misteriosa y sacratísima del pensamiento y de la razón; podría ejercer la más alta y bella cualidad del intelecto; razonar sobre la razón misma. Este hombre, así incomunicado con el mundo, no sabría, no podría saber, ni la forma, ni el color, de las cosas, ni el aroma de las flores, ni la purísima diafanidad del cielo azul, ni la esplendente luminosidad del sol, ni la retilante claridad de las estrellas, ni sabría escuchar la infinita belleza del canto de los ruiseñores, ni su espíritu vibraría á través del espíritu divino de Beethoven, ni su pupila yerta, percibiría la sorprendente maravilla de la pupila Velazquez ni sus ojos extritos podrían llevar á su sangre ardores de deseo... ni saber cómo hieren los ojos de una mujer morena, ni cómo son los dorados, flamígeros cabellos de una mujercita rubia...

¡Que pena más grande!

Pues este hombre, que no se suicidaría, por que no sabría, cuán grande era el espectáculo de la naturaleza que se estaba perdiendo; que tal vez no sabría matarse, por que... ¡es terrible! no sabría que las angustias de la vida tienen

su redención en el placido reposo de la muerte... este hombre, iba á decir, todavía sería feliz... pensando ¿que?... pensando en su pensamiento... razonando, sobre la razón pura... sería un filósofo.

Este hombre que no podría saber, física, ni geografía, ni ninguna disciplina mental que tuviese por fuente la naturaleza, este hombre que no podría explicarse, el fenómeno de la caída de los cuerpos, sería en cambio, capaz de saber, que dos cosas iguales á una tercera son iguales entre sí... este hombre sabría algo... sabría lógica.

Aristóteles dijo:  
Nihil est intellectus quod prius non fuerit in sensibus.

Pero Aristóteles no se atrevió á decir

Nihil est corde quod prius non fuerit in sensibus.

Porque... ¿y el corazón, y el sentimiento, y el amor?...

El amor nace en la naturaleza humana con alguna finalidad. El amor es una tendencia, una propensión; el amor es algo impoluto que va va hacia alguna parte; que tiene un objeto.

Aclaremos éste punto: el objeto del amor para el hombre, es la mujer; para la mujer es el hombre; ved que esto es una razón bien sencilla; es cuestión de reciprocidad, por eso si no hubiese un objeto á quien amar, el amor tendería una vida hasta precaria, sería estéril, innecesario, infecundo, sin esa gran pasión humana, la vida no merecería la pena de ser vivida. ¿pero basta con que haya el objeto del amor para que el amor surja? Ah, no... no bastaría con que hubiese muy bellas mujeres, y muy bellas flores, es preciso también que nuestro espíritu que nuestro corazón esté pujado con la virtud de impresionarse, de enardecerse, de sentir la tempestuosa conmoción de las grandes pasiones, y la placida serenidad de las noches de luna; que sea, en fin, capaz en sufrir y de gozar, de llorar, de aborrecer, de amar...

De esta matización, de este contraste, nace el amor. Un desdén, puede despertar en nosotros una odiosidad; una sonrisa... puede trocarnos en hombres apacibles, compasivos, buenos, Mirad, pues, como para que seamos buenos ó malos, amantes ó esquivos, necesitamos el concurso de un agente extraño, un desdén... una sonrisa... un beso... No; no está en nosotros solos. Para que el amor surja, y se encienda en nuestro espíritu, la causa eficiente, es nuestro temperamento... pero la causa determinante ha de venir del polo opuesto...; una mirada... una ocasión... una frase... un descuido... ¡tantas cosas!

La misma manera de hacer su aparición, nos da la clase de su autonomía, por que el amor, no está sujeto al calculo, ni á la premeditación ¡Qué dichosa edad es esta en que para el corazón, es el cerebro un feudatario! ¡Que infelicidad, cuando la cabeza es el freno, capaz de relajar la libre marcha de nuestro corazón! Por que si al amor le quitamos la espontaneidad, lo instintivo, lo impulsivo, lo rebelde, ya no es amor, es una página aritmética, cuando no es un dolor lacerante y eterno.

Por eso el amor, es un atributo, no de la naturaleza humana, sino, simplemente de la naturaleza, mejor dicho, de la vida.

El aliciente del amor, es la belleza, su objeto, la perpetuidad, la sucesión, la conservación. Yo soy tan fatalista, que el amor es una necesidad, pero yo que sin ser poeta soy capaz de emocionarme con la poesía, creo que el amor al revés, de lo que acontece con todas las necesidades, que por el solo hecho de serlo son penosas, el amor, es la única necesidad bella, generosa y redentora; si el amor fuese producto de nuestro arbitrio, de nuestra reflexión seríamos dueños, de cortar á nuestro antojo, el hilo de la humanidad, y aun que nos pese, tenemos que recordar, dejándonos de pueriles sonrosos, y ateniéndonos, á discretas realidades, que, entre la vida y la especie, no hay más relación, no, hay más nexo que al amor, era inquietante realidad, tan bella, tan irreflexiva y tan perenne...

ta soy capaz de emocionarme con la poesía, creo que el amor al revés, de lo que acontece con todas las necesidades, que por el solo hecho de serlo son penosas, el amor, es la única necesidad bella, generosa y redentora; si el amor fuese producto de nuestro arbitrio, de nuestra reflexión seríamos dueños, de cortar á nuestro antojo, el hilo de la humanidad, y aun que nos pese, tenemos que recordar, dejándonos de pueriles sonrosos, y ateniéndonos, á discretas realidades, que, entre la vida y la especie, no hay más relación, no, hay más nexo que al amor, era inquietante realidad, tan bella, tan irreflexiva y tan perenne...

LUIS DE VARGAS  
VI-IV-XV.

### DUQUESITA Y GITANA

Duquesita y gitana, rubia ardiente de ojos claros, azules como el cielo que no parece que anda por el suelo sino que vuela ingrátida y valiente como una mariposa. Dulcemente sus manos acarician y un revuelo de sus gudejas cubre como un velo de luz, su seno líbrico y ardiente. y su mirada encela mis sentidos, y en mi pecho se suscitaa los aullidos voraces de un deseo, loco, fiero, que apetece sus carnes virginales... y me siento abrasar por el tercero de los siete pecados capitales.

A. Navarro

### EL TROZO 5.º DE LA CARRETERA

Como saben nuestros lectores ha sido aprobado el proyecto del trozo 5.º de la carretera de Gador á Laujar.

La Dirección general de Obras públicas hace saber, que durante un plazo de 30 días, podrán exponer cuanto se les ocurra los particulares y los pueblos interesados respecto al trazado del proyecto del trozo 5.º por ser así conveniente á los intereses de la localidad y de la región.

Dicho proyecto, lo mismo que los anteriores, ha sido hecho por nuestro querido amigo el competente ingeniero don Angel Ochotorena. Comprende este trozo, desde la salida de esta Villa hasta el parage de la Ermita en término municipal de Almocita, y su coste excede un poco al del trozo 4.º

¡Bien podía el Director General de Obras Públicas Sr. Calderón acordarse de estos pueblos, tan necesitados y tan sufridos y sacarlo, dentro del más breve plazo, á subasta!

Por lo pronto los pueblos interesados pueden hacer mucho para abreviar algunos trámites, y es seguro que lo harán.

### COMUNICADO

Sr. Director de EL ANDARAX

Mi distinguido Sr. mio: El Domingo 18 del actual, á las 9 de la noche, se reunió la asociación de Productores Agrícola de Almería en el salón de actos del Círculo Mercantil. Hubo gran animación entre los congregados que fueron los cosecheros mas prestigiosos de la Cámara oficial agrícola, D. José Molero; también se encontraban allí, como siempre, don Guillermo Rueda, Director de "La Crónica Meridional", don José Miura Registrador de la Propiedad anti-

guos batalladores en pró de la asociación, el Sr. Márquez por si y en representación de 35 ó 40 cosecheros de Gérgal, don Ramón Orozco y otros.

Abierta la sesión, se dió lectura de los artículos de los estatutos por que ha de regirse esta Sociedad, publicados también en "La Crónica Meridional" en los días 11 y 12 del actual. Una vez aprobados, tomó la palabra don Ramón Orozco y dijo que debía dejarse un poco más tiempo la firma de la escritura Social á fin que acudiesen los pueblos: yo también hablé en el mismo sentido y dije: que de Gador para arriba, estaban las propiedades muy divididas, que casi componen un ejército los agricultores, para un ejército noble y honrado, que á excepción de un treinta por ciento, no tienen otras armas que las herramientas del trabajo, ni más libros que las parrillas para azufrar. Necesitan directores que los dirijan é incluyen los beneficios de la asociación: aquí no veo á ningún alcalde de esos pueblos en representación de sus agricultores; tampoco veo en esta gran reunión al Jefe de fomento de esta provincia, á ningún miembro de este ayuntamiento, ni de la Diputación provincial, de la Cámara oficial de Comercio ni de otras entidades oficiales, que robustezcan esta trascendental asociación, cuando van unidos los intereses generales de la provincia y por consiguiente los de España. No culpo á nadie de la asusencia de la comarca más uvera, ni á nadie; sino, que tal vez, por un olvido involuntario, se ha dejado de mandar un b. l. m. á los alcaldes, á estas entidades oficiales y á los cosecheros de más prestigio en esta cultura. El Presidente contestó, que desde luego había dejado de mandar el b. l. m. confiado en que ha venido publicando muchos días "La Crónica" esta reunión. Se acordó, pues, celebrar otra junta á las tres de la tarde del sábado 24 del corriente y en el mismo sitio para firmar la escritura Social: también se acordó admitir á todos los productores que deseen formar parte de esta Sociedad, solicitándolo por instancia y obligándose á los derechos y obligaciones de la sociedad.

Al encarecerle la publicación de estas mal hilvanadas cuartillas, no es mas, para que esos agricultores se yayan percatando de los beneficios de las asociaciones; y más, cuando no se le imponen cuotas ni gravámenes á los barriles; al contrario que al hacer bajar los fletes y gastos, quedará en beneficio del cosechero, en su cuenta, la diferencia que representa las bajas de los fletes y gastos, y con esta reunión, que compone la fuerza moral y material, es más atendible en las empresas de Vapores, agencias particulares y hasta de los Gobiernos de la Nación, para cuando haya que gestionar algo en el Extranjero por mediación de los Consules Españoles. La prueba está muy palpable. Se unen la Cámara oficial de Comercio, la Cámara oficial agrícola y la Liga de Contribuyentes, piden al Gobierno que los Vapores de la Compañía Trasatlántica toquen en el puerto de Almería en los meses de Septiembre, Octubre y Noviembre para los puertos de América que los Vapores hacen escala y por R. O. ha sido concedida la justa petición, porque el Gobierno de S. M. se ha percatado que los intereses de esta provincia son también de España. Y á más de la facilidad del envío, tenemos nuevas plazas para mandar barri-

les: Una personalidad sola no hubiera pedido esto, lo aseguro. ¡Conque á la asociación, á la asociación! ¡Productores que no tenéis que manejar las herramientas ni las parrillas, asociarse y asociar á ese pequeño ejército de productores, que son los que más ayuda necesitan!

Gracias anticipadas, Sr. Director, y queda como siempre á sus órdenes y atto. s. s. q. b. s. m.

INOCENCIO FERNANDEZ  
Almería, Julio 1915.

### PARA EL ALCALDE

RELACION DE PROPIETARIOS

¿Cuando va á despachar el Alcalde la relación de propietarios que hace unos cuantos meses le remitió la Jefatura de Obras Públicas de la Provincia?

Piense que mientras no evacue ese tramite estará en suspenso el expediente de expropiación de los terrenos que atraviesa el trozo 3.º de la carretera.

\*\*

¡¡ESOS NIÑOS...!!

¿Cuando va á tomar el Alcalde las medidas oportunas para que no se vean durante el día por esas calles de Dios, las patrullas de niños escandalosos, que á más de molestar á los transeuntes, son una demostración del incumplimiento de las leyes por parte de las autoridades?

Pienselo el Alcalde, y verá como tenemos razón.

### DIALOGO DE ACTUALIDAD

—¿Hay postor para la subasta del día 7 de Agosto?

—No puedo contestar categóricamente su pregunta porque los contratistas en visperas de subasta, suelen reñir con la verdad.

—A pesar de ello, es facil averiguar lo que piensan.

—No es tan facil, por que si va Vd. á hacer caso de sus palabras hay que creer que no hay postor, por que todos aseguran que no hacen pliego, pero...

—Yo no lo creo, por que el negocio no es malo y los contratistas no están sobrados de obras.

—Yo tampoco lo creo, pero si dicen que no...

—Se habla de un postor, hijo de este pais.

—Lo he oido, pero no he podido hablar con él, para cerciorarme.

—Sería una contrariedad que la subasta quedase desierta.

—Una contrariedad y.... una carga enorme que caia sobre nosotros hasta conseguir la nueva convocatoria. Por eso hay que aprovechar estos días, hasta que se logre asegurarla.

—¿No cree Vd. que de Alicante ó Guadalajara, ó cualquier otro punto donde hay más iniciativas, más afán de trabajar y más dinero que por aquí, salgan postores?

—Tanto lo creo, que esa es mi mayor esperanza, pero por si acaso conviene prevenirse para evitar el peligro de la subasta desierta?

—¿Y de la campaña uvera que me dice Vd?

—Poco... y desagradable. El espectáculo dado estos días, en la capital, con la Asociación de productores, es una prueba de la indiferencia del pais, por todo aquello que más debía interesarle. Despues de un mes de anuncios y convocatorias, cuando llegó la hora de reunirse apenas si hubo nú-



mero de productores para constituir la Junta interina. Yo no diré que la asociación sea la resolución del problema, pero ¿que puede esperarse de un país que huye del sitio donde va á tratarse el asunto fundamental de su vida económica?

—Pues, eso es: que estamos viendo llegar el momento de cortar las uvas y ni sabemos que va á ser de ellas, ni tratamos de intentar una solución.

—La solución es difícil, pero debe tenerla, como todo lo tiene en el mundo. Este año la guerra es un obstáculo insuperable, y como no lleva visos de terminarla!

—No hay síntoma apreciable que lo demuestre. Sobre eso lo más expresivo que conozco son los contratos hechos por fabricantes alemanes con varias casas catalanas, por un buen puñado de millones de pesetas, en los que se obligan á entregar los géneros contratados en la segunda quincena de Octubre. Hasta hoy es punto menos que imposible la recepción de mercancías alemanas. ¿Como se obligan, con tal seguridad los súbditos del Kaiser á entregar géneros en la segunda quincena de Octubre?

—¿Será cierto lo que dijo el Kaiser, que la guerra estaría terminada en el próximo otoño.

—¿Quién sabe!

—Es cierto que al Sr. Silvela le van á declarar hijo adoptivo de Almería?

—Eso dicen.

—¿Pero Vd. que sabe de ese asunto?

—No se más que lo que dice la prensa.

—Y el Sr. Silvela...

—El Sr. Silvela sabe menos que Vd. y que yo.

—¿Vd. cree que le agrada esa decisión?

—Por el honor que le dispensa la ciudad, es indudable.

—¿Es cierto que hay quien se opone al nombramiento?

—Es falso. Al nombramiento no se opone nadie. A lo que se oponen es á que la idea parezca patrocinada por ciertos elementos. Los mismos que sustentan tal opinión, reconocen en el Sr. Silvela méritos bastantes para otorgarle esa alta distinción. Y no pregunte más, que estoy muy deprimida.

—Pues hasta el número próximo.

CLARINETE

ASOCIACION DE PRODUCTORES

Se ha constituido la Asociación de productores.

Se nombró la siguiente Junta interina.

Presidente, don Ramón Aparicio. Vicepresidente, don Manuel López.

Contador, don Guillermo Rueda.

Tesorero, don Francisco Rovira.

Secretario, don Juan Morata.

Vocal primero, don Manuel Esperano.

Vocal segundo, don Miguel Vigar.

Esta Junta convocará dentro de un mes á los señores socios á una Asamblea general, para elegir el Directorio definitivo.

DE LA REGION

A Fondón

Ha llegado á Fondón, donde pasará una temporada, nuestro amigo el Consul General de Colombia en España, don Walter Mac-Lellan y su distinguida señora é hijos.

Mejorado

Está restablecido del accidente que sufrió hace unos días, con motivo del vuelco de un carruaje, el ex alcalde de Alhama D. Francisco López Ruano.

Viajeros

Han estado en Almería, en la

pasada semana, nuestros amigos de Ragol D. José Guil Alcaráz y D. Miguel León, y de Huecija D. Miguel Martínez y D. Federico Sánchez.

Regreso

Ha regresado á Laujar el propietario D. Federico Yanguas Guillea.

Delegado especial

El oficial de la Intervención de Hacienda de Almería don Pedro de Lemus, ha sido nombrado Delegado especial para girar una visita á los Ayuntamientos de Laujar, Fondón y Beires.

NUEVO REGISTRADOR

Ha sido nombrado Registrador de la Propiedad de este partido judicial don José María Bascaran, hermano del Catedrático y Secretario del Instituto de Almería don Julio Bascaran.

Tenemos excelentes referencias del nuevo Registrador, á quien deseamos le sea muy grata su estancia entre nosotros.

MINERIA

Se hace saber á don José Rós Olmo, autor del registro minero llamado «La Buena Fe», número 32.903, del término de Canjayar, que el señor Gobernador Civil de la provincia, ha aprobado dicho registro y manda que se expida el título de propiedad.

SECCION LOCAL

Procedentes de Madrid, y después de pasar unos días en Almería, llegaron á esta Villa el pasado viernes la distinguida señora doña María Sanchez Sanchez, en unión de sus hijos don Antonio y don Esteban Navarro Sanchez.

También ha llegado de la capitana nuestro querido amigo y colaborador el capitán de Infantería Don Emilio García Soria y su bella señora Doña María Navarro.

Ha estado en Almería el Procurador Don José Rós Olmo.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro amigo Don Enrique López Martín, de Alcolea.

CONSULTORIO DE

«EL ANDARAX»

Indecisa.

No le preocupe gran cosa la diferencia de edad. Lejos de constituir preocupación, debía ser regla á que se ajustaran todas las chicas casaderas. El marido debe ser siempre unos años mayor que la mujer.

En el caso de Vd. la diferencia es muy marcada, pero eso no debe preocuparle.

¡En todo caso su futuro marido es el que debe pensar en ese asunto!

Siempre á sus órdenes.

24. H. P.—Canjayar.

Es muy sencillo lo que desca saber.

Tratándose de personas de confianza, el regalo no debe constituir preocupación.

Un centro de mesa de cristal y plata, unas anforas de plata, una figura de luz eléctrica. Y más económico el consabido estuche de cuchillos ó cucharitas de pasta.

En Almería, casa de Caro y de la Francesa, hay excelente surtido que le recomendamos.

Y conste que el reclamo es gratuito.

Almería.—Imp. de N. Cardero

Entre otros muchos cuyos nombres se ignoran estos son por sus espesos nombres de quienes este autor pudo informarse en esta villa de Canjayar de algunos cristianos que tuvieron la suerte de escapar de este infernal torbellino y de otros muchos que tuvieron mas que moralmente, cierta de haber pasado así.

Hasta aquí hemos seguido al pie de la letra, al cronista Antonio de Almenara, más como omite algunos puntos que son de gran transcendencia entendemos es del caso completar estos datos con lo que nos transmiten otros historiadores. El primero de ellos don Luis Marmol Carvajal en su historia de esta revelión Libro 4.º Capitulo 23 pag. 322 de la edición que tenemos á la vista dice. «Que para solemnizar la fiesta, los moriscos degollaron luego y como primer acto á un niño cristiano que se llamaba Hernandino y cortándole la cabeza, lo pusieron en la cannicería en una esportilla donde el cortador ponía el dinero de la carne que vendía á los cristianos y el cuerpo desollado sobre el tajón é hinchando el pellejo de tascos le quemaron.» Con este hecho contravinieron los moriscos á las órdenes dadas por Farax que solo alcanzaba á los cristianos que pasaran de los diez años.

No obstante degollaron inhumanamente á tan tierna criatura para manifestar ostensiblemente el aborrecimiento que sentían hacia el nombre cristiano.

Prosigue el mismo historiador y dice que luego hubieron acabado un hecho tan inhumano en una criatura inocente, desnudaron completamente á Francisco de la Torre y á Gerónimo de San Pedro, vecinos de Granada y pelándole las barbas, les quebraron también los dientes, les cortaron las orejas y narices y les sacaron los ojos y lengua y después dieron muchas cuchilladas y estocadas, no pudiendo llevar á paciencia los descreídos ver que se encomendaban á Jesucristo y á su madre gloriosa. No contentos con esto, cuando los vieron muertos los abrieron por las espaldas y les sacaron los corazones y un moro se comió crudo á bocados delante de todos, el corazón de Francisco de la Torre.

En estos hechos acaecidos en el martirio de estos campeonos de la fé está conforme su relación con la ya ane-

esta por el Católico Rey y haber hecho tan luego como sucediera, prólija averiguación de los que padecieron y tomando las noticias tan frescas y tan inmediatas á los mismos hechos que no dejan nada que desear.

Aun así, á su narración iremos añadiendo algunos hechos consignados en los demás autores que se ocupan de este pueblo que se hallen omitidos por este cronista.

«Era en esta villa de Canjayar (dice Almenara), Beneficiado, el Bachiller Marcos Hernandez de Soto y Vicario de ella; natural de Alcalá la Real, el cual habfa sido Secretario del Santo oficio de la Inquisición de Granada, por lo cual y por tal Beneficiado los moriscos le aborrecían terriblemente y también por que era muy celoso de que sus feligreses fueran buenos cristianos. Lo primero que hicieron fué ir á su casa y hechándole mano, lo llevaron medio arrastrando á la Iglesia diciéndole los perversos erejes, que lo llevaban á ella para que digese misa y subiéndole junto al altar mayor, le hicieron sentar en una silla de descanso, que el dicho Vicario solia tener en aquel sitio. Le trageron luego á su Sacristan que se llamaba Don Francisco Nuñez y puestas estas dos victimas para hacer el cruento sacrificio en donde solian ofrecer el incruento al Eterno Padre, mandó Farax y otros moros señalados que en este día se distinguieron con su tiranía que se pregonase que todos los que estubiesen en la Villa fuesen á la Iglesia á regocijarse. Luego, llegó otro furiosísimo moro y dijo; apartaos de aquí que yo también quiero ofrecer mi ofrenda, y sacándole el bárbaro los ojos al pacientísimo Vicario, se los metió en la boca y allí le acabaron de quitar la vida junto al altar mayor donde dió su anima al criador que en altar de la Cruz dió su vida por nosotros, y lo mismo hicieron con su sacristan Francisco Nuñez acompañándole también en ser sacrificado por tan divinos oficios en el mismo sitio en que habfa sido tantas veces compañero para oficiar tan grandísimo Sacrificio al Eterno padre en memoria de la acerbísima pasión de su hijo—(Nota)—Cristianos hijos de esta Villa mirad como entráis en el templo y pisáis esos ladrillos. Después de todo esto, sacaron á estos martirizados cuerpos arrastrando por el pavimento de la Iglesia

GRAN FABRICA DE ASERRAR MADERA  
DE  
**CALIXTO RODRIGUEZ**  
OPORTO  
ESPECIALIDAD EN MADERAS PARA BARRILES  
UNICO REPRESENTANTE EN ALMERIA  
**ALFREDO RODRIGUEZ**  
(OJO CON LAS IMITACIONES)  
DEPÓSITO PARA LA VENTA DE  
Azufres, sulfatos, Puntales.  
Azufre Sublimado Italiano 1.ª calidad.  
Máquinas de sulfatar.  
Puntales Rollizos.—Sostenes de varias clases.  
**ALFREDO RODRIGUEZ**  
Gerona Número 5.—ALMERIA.

**VAPORES CORREOS ESPAÑOLES**

de Pinillos, Izquierdo y C.ª.—CADIZ

Servicio fijo y rápido con dos salidas mensuales



El nuevo y lujoso vapor correo, de 16.500 toneladas, á dos máquinas y doble hélice, provisto de telegrafía sin hilos y de todos los modernos adelantos.

**PRINCIPE DE ASTURIAS**

saldrá del puerto de Almería el día 19 de Agosto de 1915, á las ocho de la mañana, para Málaga, Cádiz, Las Palmas, Santos, Montevideo y Buenos Aires, 15 días.

Clase de lujo, de preferencia, de primera de primera, de primera de segunda, de segunda económica y tercera clase. Espaciosas cubiertas de paseo, suntuosos salones de música, lectura, bar, etcétera etc.—Comedores especiales para pasaje de tercera clase.

Primer vapor de la marina mercante española por su grandiosidad, comodidad y excelente servicio para el pasaje.

**Avisos importantes.**—Las listas de embarque se cerrarán dos días antes de la salida de cada buque, si antes no se cubrieran las plazas que para este puerto traiga destinadas.

Nota: Los niños de dos años, uno gratis; de dos años á diez pagarán medio pasaje, y de más de diez años pasaje entero.

Informará su Consignatario **LUIS GAY PADILLA**,  
Puerta de Purchena, 4.—ALMERIA.

**AGUSTIN FERNANDEZ**  
Sucesor de Abad y Fernandez  
Bermúdez, 7, Almería  
Teléfono, 124.  
Quincalla, Paquetería catalana y especería.  
Herramientas inglesas, alemanas y francesas, para industria.  
Lampistería y batería de cocina.  
Camas de hierro y maderas.  
Artículos de viaje y de escritorio.  
Pasamanería, Bisutería y Juguetería.

**HIJOS DE C. CANET**  
Tejidos de Seda, Lana y Algodón, pasamanería y Calzado fino para Señoras y Caballeros.  
Plaza de la Constitución  
CANJAYAR  
Efecto de las grandes compras que estos señores hacen en el reino y extranjero ofrecen al público precios excepcionales de un veinte por ciento más barato que en ninguna otra casa.  
VENTAS AL CONTADO

**CENTRO INDEPENDIENTE**  
AL COMERCIO DE ALHAMA  
Se le ofrece una habitación exquisitamente amueblada con capacidad bastante para que tengan sus reuniones en asuntos de dicho comercio.  
NICOLAS ARTES UTRERA.—ALHAMA

**SOCIEDAD ANÓNIMA CROS**  
BARCELONA  
Sulfato y cloruro de potasa  
Sulfato de amoniaco.  
Nitrato de sosa.  
Superfosfato de cal.  
Sulfato de hierro.  
Unico representante en los pueblos del Andarax.  
Francisco Navarro Esteban

**¡¡¡ PARRALEROS !!!**  
¿Queréis tener siempre poblados parrales?  
Pues hacer las nuevas plantaciones con los injertos que en esta villa vende Carlos Sánchez sobre patrones de las renombradas Chasselas Berlandieri 41 B.  
Precios según partida.

**Máquinas de sulfatar**  
SISTEMA BOBERT  
Discos de goma y demás piezas de recambio para las mismas y para todos los sistemas conocidos. Composturas.  
Dirigirse á **GASPAR SALVADOR ORTA**, Maestro herrero.  
INSTINCIÓN

**FRANCISCO SANCHEZ RUCA**  
Procurador de los Tribunales y  
Agente de negocios.  
ALMERIA

**HOTEL DE LA VIRGEN DEL MAR**  
DE  
**RAMON CIVIENEZ**  
Todo el que visite esta casa, encontrará en ella buen trato, espaciosas habitaciones, esmero y economía, como en ninguna otra de su clase.  
Calle Real, 21.—ALMERIA.

**SACOS VACÍOS**  
No estando rotos, de cabida de 100 kilos, los pagan á 24 reales la docena en Almería remitiéndolos á **ESTEBAN ESTEBAN**  
Calle de la Reina n.º 5.

**JABONERA MONTAÑESA LA AMELIA**  
SANTANDER  
Pinta azul.—Pinta castaña.—Oleina  
**JABON** Blanco especial y amarillo extra marca  
**LA CAMELIA**  
en trozos troquelados de 250 y 500 gramos. Los mejores para el lavado de ropas.  
Agentes para Almería y su provincia  
**Francisco Cruz Ferrer é Hijo**

**Servicio de Pompas fúnebres**  
DE  
**ANTONIO MARTINEZ GARCIA**  
CANJAYAR  
El servicio de esta acreditada casa es permanente y en ella se puede encontrar desde el más modesto ataud hasta la magnífica Arca Romana.  
Surtido en letras, Coronas y adornos de todas clases.  
Precios económicos según tarifa.

**Gran Establecimiento de Tejidos**  
DE  
**Inocencio Navarro Sánchez**  
Especialidad en artículos para señora y fantasía.  
PRECIOS BARRATIMOS  
Depósito de camas de hierro de todas clases.

que quedó con su sangre manchado y los pusieron en la puerta donde les hicieron otros muchos moros gran cantidad de heridas ¡Oh crueldad; después de muertos que es el mayor impropio de ira y obstinación! hasta hecharles las entrañas por el suelo. Y no saciados aquellos infernales verdugos les hecharon sogas al cuello, y los llevaron arrastrando por el campo y los muchachos juntádo leña, los quemaron.  
También dice este autor, que fueron presos al mismo tiempo por los dichos moriscos en este pueblo, dos hermanos; el uno llamado Gerónimo de San Pedro y el otro Francisco de la Torre y que eran personas muy honradas y principales de este lugar y luego que fueron presos, los maniataron juntándose los gandules que son los Mancebos Aragoneros vagamundos, les dieron muchos palos y les arrancaron las barbas y con los puños y piedras, les daban en los rostros hasta derribarles los dientes, y les cortaron las orejas y narices. Y que como los benditos varones invocaban á Cristo Señor Nuestro y á su madre Santísima en trance tan rigoroso, impacientes los pérfidos herejes de oír estos Santísimos nombres y el de la Santa Cruz que repetidas veces nombraban llegó un infiel y á cada uno les abrió las bocas y otros les cortaron las lenguas. Y en este agudo tormento dieron sus almas al Señor con muchas estocadas y heridas que les dieron. Y después de muertos, les abrieron las espaldas y les sacaron los corazones y un mozo tomó el corazón de Francisco de la Torre mordiéndolo á bocados como rabioso perro. Tanto odio tenían á estos dos soldados de Cristo. Después de esto, los sacaron al campo para que las aves los comieren.  
Refiere también este autor Antonio de Almenara que en el indicado día 27 de Diciembre dieron muerte á puñaladas á un muchacho llamado Martín de Soto, sobrino del Martir y dichoso Vicario y á Francisco Gallego que resistiéndose á los moros estando en su casa con una espada y broquel, y dado muerte á tres de ellos, al fin le rindieron hasta dejarlo hechos pedazos, y que lo mismo hicieron con dos hijos suyos pequeños, el uno llamado Juan y una niña con el nombre de María, á los cuales por haber

muerto el padre á tres de los moros y maltratados á otros, un infiel que era natural de Fiñana que se decia Diego Abenabid, con acción bárbara, tomó á estos dos niños inocentes por los pies y dió con ellos contra una pared habiéndoles reventar los sesos por los ojos y oídos. ¡Oh paredes y piedras de los cimientos de Canjayar aunque sin lenguas, como estáis clamando al tribunal de la divina justicia para que los infantes de ahora desenojándola perfeccionen las divinas alabanzas con sus bocas *ex ore infantium et baccantium perfeciste laudem propter inimicos tuos*, glorificando á Dios misericordioso y su Santísima madre en los Rosarios de la Iglesia y no provoquen su justicia á sus antiguas iras para la venganza!  
Refiriéndonos al mismo cronista de estos sucesos dice que acometieron también con la misma furia á la mujer de Juan Gallego llamada Catalina madre de los dos referidos infantes y sin acabar de morir la arrastraron desnuda por las calles. ¡Oh gran Dios! Martirizaron juntamente veinticinco mujeres con doña Ana de Barrea, ó Barcia y á doña María Biedma que había venido á esta villa á *hologarse estas pascuas*. Eran estas señoras, hijas del licenciado Biedma, Gobernador de Boloduy. En este día 27 de Diciembre quitaron la vida por Jesucristo y su sagrada religión á Isabel Gallego natural de Fiñana y por la misma causa á cinco hijos suyos que se decían, Juan, María, Lázaro, Pedro y Andrés.  
Corrieron la misma suerte por la fé Católica, Luisa de Valera y una hermana suya Leonor de Valera. Tenía esta, dos hijos, Pedro y Alonso que también martirizaron y á Doña María del Castillo persona de calidad, y Ana de Mateos y á su suegra María Gonzalez y á Francisco de Medina y á cinco hijos suyos llamados, Juan, Pedro, Antonio Luis y Andrés y á una mujer castellana que no se pudo saber su nombre en el sitio que el Castillejo (Cerrillo de los pozos ó de San Blas en la actualidad). Tal y tanto fué el cruel rigor en esta Villa que no quisieron dejar persona viva como fuese cristiano, pues tan constante y tan contraria se mostró contra el infiel mahometismo. ¡Oh felicísimo suelo digno de ser venerado con memoria eterna de tus naturales y paisano!